

ITALIA LA LUCHA

no tomará medidas para entrar en

EL CONDE CIANO DIO SEGURIDADES AL EMBAJADOR AMERICANO PHILIPPS, DE QUE EL GOBIERNO ITALIANO PRESTARA SU CONTINGENTE A LA EVACUACION DE EXTRANJEROS.—SE CREE QUE LAS LINEAS DE VAJORES ITALIANAS REANUDARAN SUS SERVICIOS REGULARES ESTA SEMANA

LA GRAN FLOTA INGLESA

ESTRECHA EL CERCO DE LAS COSTAS ALEMANAS,

La civilización está en peligro y el pueblo inglés desecha todo pensamiento deprimente.—Nosotros iremos a la lucha sin fanfarronadas.—La Gran Bretaña entera está con Chamberlain para poner fin a la hidra nazista, dice el "Daily Telegraph" en un violento editorial contra Alemania

RUSIA SOVIETICA NEUTRAL EN EL CONFLICTO

Amplias seguridades que guardará su más estricta neutralidad ha dado Rusia a Polonia.— Lo informan así los polacos quienes agregan que su embajador notificó a Molotov de que Polonia está siendo víctima de la agresión alemana.

ESLOVAQUIA DIRIGIO LA PROPIA DECLARATORIA DE GUERRA A POLONIA

ENORME INDIGNACION EN EE. UU. POR EL HUNDIMIENTO DEL "ATHENIA" CON 1400 PASAJEROS.— EL BARCO NO LLEVABA MATERIAL BELICO Y TRANSPORTABA A REFUGIADOS AMERICANOS. — LA PRENSA NORTEAMERICANA DICE QUE EL CASO DEL "ATHENIA" ES EL MISMO DEL "LUSITANIA"

PIO XII ENVIARA UNA APELACION A LOS BELIGERANTES

EN ESTOS MOMENTOS ESTA SIENDO REDACTADA Y "NOVEDADES" SUMINISTRA SUS PUNTOS PRINCIPALES.—

ESTA MAÑANA SALIO EL EMBAJADOR DEL REICH EN LONDRES HACIA SU PATRIA.—TAMBIEN DEJO LONDRES EL PERSONAL DE DICHA EMBAJADA.—

Enormes contingentes de checos alistados bajo las banderas de Polonia

EL GENERAL PRCHALA ORGANIZO LA LEGION CHECA AL SISTEMA D ELA GLORIOSA LEGION QUE PELEO EN LA GUERRA EUROPEA. — MILARES DE CHECOSLOVACOS QUE RESIDAN EN LOS TERRITORIOS QUE ALEMANIA ANEXO, ESTAN DIRIGIENDOSE A POLONIA CON EL OBJETO DE ENROLARSE EN EL EJERCITO POLACO PARA LUCHAR CONTRA LOS INVASORES NAZIS.— SE CREE QUE EN ESTOS MOMENTOS PUEDEN FORMAR YA LOS CHECOS QUE SE HALLAN EN POLONIA UNA DIVISION EN PIE DE GUERRA POR SI SOLOS

CIUDAD VATICANO, 4. UP. — De fuente autorizada se ha sabido que el Papa Pío XII está preparando una apelación que será dirigida a todas las naciones beligerantes en el sentido de que ellas restringan el conflicto en cuanto a la aplicación de los medios más humanos de guerra. Primero, que los beligerantes no hagan uso de los gases asfixiantes, segundo que no bombardeen a la población civil ni a las ciudades abiertas, tercero, que los prisioneros de guerra sean tratados con las consecuencias debidas, cuarto, que se respete la propiedad y el ganado en las ciudades capturadas.

NO TOMARA MEDIDAS MILITARES PARA ENTRAR A LA LUCHA ITALIA

ROMA, 4 UP. — Se entiende que el ministro de relaciones, conde Ciano, dió al embajador de los Estados Unidos, Philipps, seguridades de que el gobierno prestará su contingente para ayudar en la evacuación de los ciudadanos norteamericanos que se encuentran varados en Italia. Se cree que las líneas de Vapores italianas reanudarán sus servicios regulares durante la semana en curso, puesto que de acuerdo con el comunicado oficial del consejo de ministros del viernes, Italia no tomará medidas militares de ninguna especie para participar en la lucha.

ENORME INDIGNACION POR EL HUNDIMIENTO DEL ATHENIA

WASHINGTON, 4. — La noticia de que el gran trasatlántico "Athenia", de la Línea Donaldson había sido torpedeado a la altura de las Islas Hebrides causó enorme indignación en todos los Estados Unidos. El público de esta capital recuerda con horror el hundimiento del "Lusitania" con 1600 pasajeros en la costa de Irlanda durante la guerra mundial, pero el caso del "Athenia" parece aún menos excusable en vista de que dicho barco no tenía a bordo ni armas ni municiones, ni

VARSOVIA, 4— Todos los checos que abandonaron su país y huyeron a Polonia en el momento en que Alemania ocupó las provincias de Bohemia y de Moravia ahora convertidas en un protectorado se han presentado a las autoridades polacas para luchar en las filas del ejército defensor. El general Prechala del anterior ejército checo y ex gobernador de las provincias de Carpatia y Rutenia inició ayer mismo la formación de una legión checa al sistema de la que tan gloriosamente se distinguió durante la guerra mundial. Se cree que los checos en Polonia pueden formar ahora mismo una división en pie de guerra y como todos han cumplido su servicio militar, los checos podrán entrar a las líneas de combate sin demora. Millares de checos del territorio dominado por los alemanes están dirigiéndose a Polonia por los pasos de las montañas para luchar por la libertad de su país y de Polonia a la vez.

aviones o material de guerra de ninguna clase, solamente numerosos fugitivos, norteamericanos y canadienses, los que habían llegado a los puertos del Reino Unido desde todas partes de Europa para embarcarse de regreso a sus respectivos países. Fué este punto que el Secretario de la Casa Blanca recaló en relación con este primer desastre marítimo ocurrido en el conflicto actual. Se pregunta si el gobierno de Berlín ha decidido iniciar de una vez la guerra sin cuartel, tal como lo intentaba realizar el ex-Kaiser en la guerra mundial contra los estados americanos lo mismo que a lo largo de todas las costas de las naciones aliadas. Las consecuencias del torpedeo del "Athenia" tendrán trascendentales e inmediatas repercusiones. En algunos círculos bien informados se dijo anoche que no era imposible que el presidente convocara hoy al congreso norteamericano para sesiones extraordinarias, de acuerdo con los términos de la constitución, pudiendo reunir la legislatura desde la semana entrante y durante ocho días para tomar las medidas de emergencia necesarias para proteger los intereses de los Estados Unidos. La declaración general de neutralidad podrá seguir hacia el fin de la semana en curso, seguida por otra que determinará la aplicación de la ley de neutralidad como existe en el momento actual.

—(PASA a la Pág. OCHO)

10 Cts. - **NOVEDADES** - 10 Cts.

Nº 1067 Director: Rafael Soley Año IV

San José, LUNES 4 de Setiembre, 1939

EL JAPON DECLARA SU NEUTRALIDAD

QUISICOSAS...

En un diario de la mañana, donde se ignoraba la noticia de la guerra en ropea, se están agitando banderitas, especialmente polacas.

Por eso ahora dicen los ciudadanos de aquella nación europea residentes en Costa Rica, que ese diario es el corredor...

Y es más, que allí van a organizar un danzig...

También con banderitas.

La lógica sirve a veces de algo. Dijo "Diario de Costa Rica", en su edición EXTRA del domingo, que la noticia del estado de guerra en Europa no la dieron al público aunque ya la sabían.

Es decir, querían vender otra edición a todo tranche.

Pero la verdad es otra, y es que no la sabían.

Si la hubieran sabido la publican. Si tenían pensada otra edición también era natural que fuera distinta

de la primera. Para ser consecuentes con el público.

Pero no sucedió así. La segunda edición o sea la EXTRA, solamente tenía de nuevo la noticia que en su edición corriente había dado LA TRIBUNA.

Donde resulta que o no la sabían porque tienen servicios pagados y puntuales, o querían hacer la treta de dos ediciones.

Malo por un lado y malo por el otro.

También hay que tomar en cuenta que esta clase de sucesos no se presentan todos los días. Desde hace 25 años de la guerra anterior no habían habido cosas parecidas.

La ocasión la pintan calva. Y a vender dos ediciones se ha dicho.

Malo para el público.

Y volvemos a empezar. No queremos creer tan aprovechaditos a los del "Diario".

Era que la noticia... no era de ellos. Era de nuestros servicios exclusivos.

NOVEDADES salió ayer domingo. Pero con noticias nuevas y distintas. Siempre de los servicios pagados.

No era para cambiar las malas noticias propias por las buenas de otros. Era para servir al público.

Bonillita se ha dedicado a declarar todas las guerras aunque estas declaratorias solo han existido en su imaginación.

Pero cuando se produjo la verdadera declaratoria, o sea la del estado de guerra por parte de la Gran Bretaña y Francia, la ignoró completamente Bonillita y entonces hizo publicar en el "Diario" el despacho "pirata" de que a las doce del día del domingo sería la declaratoria. No sabemos cuál desde luego que desde las seis de la mañana circulaba LA TRIBUNA ofreciendo con pletisima información sobre ese acontecimiento internacional, es decir dando cuenta de que se había producido la declaratoria.

Dicen los del "Diario", con una frescura que asombra, que desde la madrugada del domingo pusieron en las pizarras la declaratoria del estado de guerra por parte de Gran Bretaña y Francia contra Alemania.

Pero olvidan decir que el "Diario", edición del domingo, que circuló a las seis de la mañana, OLVIDO consignar la trascendental noticia, y antes bien estampó en la primera página la noticia de que el domingo a las doce del día se resolvería la declaratoria.

Posiblemente la noticia la pusieron en unas pizarras que únicamente los que las escriben.

Hay diferencias, y grandes. A las seis de la mañana del domingo sonó la sirena de LA TRIBUNA, infor-

mando de la declaratoria del estado de guerra a Alemania por parte de GRAN BRETAÑA y FRANCIA, y a esa misma hora circuló LA TRIBUNA consignando esa noticia y amplia información sobre el particular.

A las diez de la mañana sonó la sirena del "Diario" para dar la noticia de que Francia había acordado el estado de declaratoria de guerra.

Nosotros si nos explicamos la diferencia: que no fué sino hasta las diez de la mañana que los del "Diario" pudieron leer la edición de LA TRIBUNA con la noticia de la declaratoria por parte de Gran Bretaña y Francia. Y es que, era la demanda por la edición de LA TRIBUNA que costaba conseguir ejemplares.

No lo piense, compre hoy mismo un billete de la Lotería Nacional para el sorteo del 10 de Setiembre y, TANTEA su suerte que no siempre ha de ser mala.

Momento internacional

ESTADO DE GUERRA

Europa está al fin en estado de guerra, después de que se ha hecho poderios para lograr la paz. Pero en realidad lo que se pretendía era una paz mediante el renunciamiento de algunos de los grupos nacionales. O que Alemania no pretendiera llevar a cabo la anexión de Danzig y del Corredor Polaco, o la guerra. No hubo en ningún momento término medio, y como consecuencia ha tenido que venir el estado bélico que tiene en suspenso la atención del mundo.

El temor en todas las naciones de América de verse envueltas en el conflicto es enorme, y en presencia de lo de Europa, comenzamos aquí a acariciar la paz.

Algún continente debe quedar como reserva para el hombre, para mantener un contacto humano con Dios. Y América trata de conservar su neutralidad hasta donde ello sea posible.

Todavía se oyen voces de optimismo. El General Franco desde España ha declarado que puede haber aun un rayo de esperanza para salvar la paz. Y la palabra del Presidente Roosevelt de los Estados Unidos alienta todavía esa misma esperanza.

Pero entre tanto los acontecimientos se precipitan violentamente. En Varsovia y otros lugares polacos se pelea activamente. Los aviones hacen círculos de muerte en torno a las ciudades, y todo parece indicar que vamos hacia la hecatombe sin remedio.

La guerra de los mares ha comenzado ya con las capturas y hundimientos de barcos de uno y otro sector.

Y ante el fragor de esos raids aéreos, y ante los bombardeos contra ciudades, y sabiendo que cada momento crece el ardor bélico de los pueblos en lucha, aún se oyen esas voces de paz, acaso clamando en el desierto, pero que dan respaldo a un sentido de humanidad de fraternidad, de paz y de concordia.

No todos los pueblos están enloquecidos de pasión. No todas las almas rinden tributo solamente al dios Merete.

Aún quedan refugios para la civilización.

OPORTUNIDAD FINCA

que se vende por ausentarse su dueño del país; terrenos para maiz, papas, etc. Magnifico ganado de raza para lechería, muy buena casa de habitación, galpones, establos, fuerza de agua, casas para peones, pastos verdes todo el año, situada cerca calle pavimentada.

Facilidades de pago.

NICOLAS MONTERO

Teléfono 2778 — Oficina tras la Soledad

La marca que significa

PUREZA

Este sello es su garantía de calidad máxima; es la marca que llevan los Productos Squibb, cuyo alto grado de pureza ha sido reconocido por más de tres cuartos de siglo. La próxima vez que compre un dentífrico, vea que lleve esta marca. El efecto de la Crema Dental Squibb es científico; como es *antiácida*, al entrar en contacto con los ácidos bucales que causan caries dental, los *neutraliza*. Use Crema Dental Squibb diariamente. Es eficaz, es muy agradable y es económica.

Combata la Acidez con

CREMA DENTAL SQUIBB

EL DENTIFRICO ANTIACIDO

"Benitín y Eneas"



TEXTO DEL TRASCENDENTAL DISCURSO DEL PRESIDENTE ROOSEVELT

AMERICA permanecerá NEUTRAL



Mientras esté en mi poder impedirlo, no se oscurecerá la paz en los Estados Unidos. — Es nuestro deber nacional emplear todo esfuerzo por mantener las guerras alejadas de las Américas. — Ningún americano tiene el derecho moral de hacer ganancias a costa de los hombres, mujeres y niños, que yacen moribundos en medio de la espantosa guerra de Europa. — La influencia de América debe ser para buscar una paz sólida y duradera a Imundo. — Texto del sensacional mensaje del Presidente Roosevelt anoche ofrece "NOVEDADES".—

WASHINGTON, 3. UP. — Esta noche el Presidente Roosevelt dirigió a los países del continente americano en especial y al mundo entero, el siguiente discurso: "Hasta las cuatro y media de la madrugada de hoy yo había abrigado la esperanza de que algún milagro impediría la guerra devastadora de Europa y traería el fin de la invasión de Polonia por Alemania. Durante cuatro largos años una serie de verdaderas guerras y constantes crisis han sacudido a todo el mundo y han amenazado en cada caso precipitar un gigantesco conflicto, lo que desafortunadamente es un hecho en el día de hoy. Es justo que yo deba recordar a vuestras mentes los constantes y a veces venturosos esfuerzos de vuestro gobierno durante esas crisis en emplear todo el peso de los Estados Unidos en favor de la causa de la paz. A pesar de que las guerras se esparcen por todo el mundo yo creo que nosotros tenemos todo derecho y toda razón para mantener como una política nacional las enseñanzas y moralidades fundamentales de la religión y la continuación de los esfuerzos para restaurar la paz porque algún día el pensamiento y el tiempo pueden ser distantes y podemos estar de gran ayuda a una humanidad mutilada. También es justo apuntar que los desafortunados acontecimientos de setos recientes años se han basado en el uso de la fuerza y de la amenaza para emplear la fuerza. Me parece claro aun en el momento de estallar esta gran guerra que la influencia de las Américas debía ser consistente en buscar para la humanidad una paz final que eliminará hasta donde sea posible hacerlo el uso continuo de la fuerza entre las naciones. Es imposible, desde luego, predecir el futuro. Yo recibo una corriente constante de información de los representantes americanos y de otras fuentes desde todas partes del mundo. Vosotros, el pueblo de este país, recibid las noticias por medio de vuestros radios periódicos a cada hora del día. Yo creo que vosotros sois el pueblo más bien informado de todo el mundo en estos momentos. No estáis sujetos a ninguna censura de noticias quiero agregar que vuestro gobierno no tiene ninguna información que tenga interés alguno de esconderos. Al mismo tiempo, como dije a los representantes de la prensa en mi conferencia del viernes, es de la mayor importancia que la prensa y la radio empleen el mayor cuidado que discriminen entre los hechos actuales verificados por un lado y los meros rumores por otro. Yo puedo agregar a esto que el pueblo de este país también discriminará de la manera más cuidadosa entre las noticias y los rumores. No debéis por necesidad creer todo lo que oís y leéis. Hay que controlarlo primero. Desde el principio debéis dominar un simple pero inalterable hecho en las modernas relaciones exteriores. Cuando la paz ha sido rota en alguna parte, la paz de todos los países se encuentra en peligro en todas partes. Es fácil para vosotros y para mí encojernos de hombros y decir que los conflictos están ocurriendo en lu-

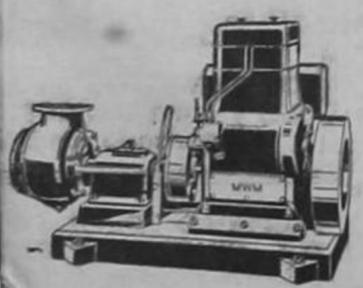
gares a millares de millas de distancia del territorio continental de los Estados Unidos y, por cierto, de todo el hemisferio americano; y por tanto, no afecta seriamente a los americanos y que todo lo que los Estados Unidos tienen que hacer es ignorarlos todos y cuidar de nuestros propios asuntos. Por apasionados que seamos para desear nuestro completo aislamiento nos vemos obligados a darnos cuenta que cada palabra viene por el aire, que cada barco que viaja por los mares y que cada batalla que se lucha, afectan muy de veras el futuro de los americanos. Que ningún hombre o mujer hable sin pensar o con falsedad de que América está enviando sus ejércitos a Europa. En estos momentos se está preparando una proclama de la neutralidad americana. Estos se hubiera hecho aun en el caso de no existir ningún estatuto de neutralidad porque esta proclama está de acuerdo con la ley internacional y la política americana. La proclama será seguida por otra requerida por la ley de neutralidad existente. Yo confío que en los días por venir nuestra neutralidad podrá ser convertida en una verdadera neutralidad. Es de la mayor importancia el que el pueblo de este país, con la mejor información del mundo, piense las cosas con detenimiento. Los más peligrosos enemigos de la paz americana son aquellos que in tener una información completa sobre los amplios asuntos del pasado, presente y futuro, creen que pueden hablar con autoridad, o hablar en términos de brillantes generalidades al gobierno de una nación dándole seguridad sobre profesías que tienen poco valor presente o futuro. Yo mismo no puedo predecir el curso de los acontecimientos en el exterior y la razón es porque necesariamente, tengo un cuadro tan completo de lo que está ocurriendo en todas partes del mundo que no me atrevo a hacerlo; y el otro motivo es que yo creo que es honrado para mí ser honrado para con el pueblo de los Estados Unidos. Yo no puedo pronosticar los efectos económicos inmediatos de esta nueva guerra sobre nuestra nación, pero sí digo que ningún americano tiene el derecho moral de hacer ganancias a costa de sus conciudadanos o de los hombres, mujeres y niños, que yacen moribundos en medio de la guerra en Europa. Algunas cosas las sabemos la mayoría de nosotros en los Estados Unidos porque creemos en los valores espirituales, sea cual fuese la iglesia a que pertenezcamos, y es que debemos creer en el espíritu del Nuevo Testamento esa gran enseñanza que se opone al empleo de la fuerza o a la fuerza armada de los ejércitos en marcha y a las bombas que caen. La mayor parte de las masas de nuestro pueblo busca la paz en el hogar y la clase de paz en otros países que no ponga en peligro la paz en su tierra. Tenemos ciertas ideas e idealidades respecto de nuestra seguridad nacional y tenemos que actuar para conservar esa seguridad hoy para preservar la seguridad de nuestros hijos en los años por venir. Esa seguridad es la voluntad unida a la seguridad del hemisferio occidental y

Nervios tranquilos
Sueño reparador
por las Tabletas de
ADALINA
BAYER

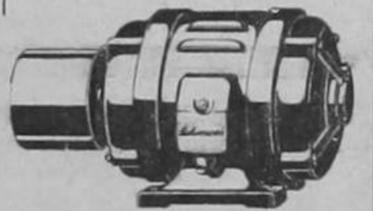
BENES SE DIRIGE A CHAMBERLAIN
LONDRES, 4. UP —El premier Chamberlain recibió un mensaje del ex-presidente Benes de Checoslovaquia, concedido en los siguientes términos: "Nosotros, los ciudadanos checoslovacos, nos consideramos también en guerra con las fuerzas militares alemanas y marcharemos con el pueblo británico hasta la victoria final y hasta alcanzar la liberación de nuestra patria. En estos momentos en que el pueblo británico se ve obligado a pelear una guerra que ha sido impuesta a Gran Bretaña, Francia y Polonia por la Alemania nazi, deseo expresar a vuestra excelencia los más hondos e inalterables sentimientos de simpatía, así como el deseo y la decisión de los checoslovacos de unirse sin vacilación a vuestro pueblo en esta lucha para libertad a Europa. Nuestro país ha sido invadido y ocupado por las fuerzas armadas del nazismo y la nación entera sufre opresión e inhumano terror. Sus fuerzas, sin embargo, tanto físicas como morales, permanecen intactas. (f) Eduardo Benes, ex presidente Checoslovaquia"

—(PASA a la Pág. OCHO)

Sólo el que compra billetes de una lotería puede esperar un premio. Hágalo usted también, comprando un billete de la Lotería Nacional para el sorteo del 10 de Setiembre y, QUIEN QUITA se saque usted los CIEN MIL COLONES.



*Con sólo un ojo
podrá Ud. ver
que anuncian en
"La Tribuna"
su éxito asegurado
Teléfono 2134*



SI ES MAQUINARIA: DONDE MILLER

NUEVA ZELANDIA Y AUSTRALIA DECLARAN LA GUERRA A ALEMANIA

ORDENO SU MOVILIZACION COMPLETA EL GOBIERNO EGIPCIO, PROCLAMANDO LA LEY MARCIAL—EN UN AUTOMOVIL NEGRO SALIO AL FRENTE ORIENTAL. RECAPTURADA POR POLONIA LA CIUDAD FRONTERIZA DE ZBASZYN

Franco hizo un llamamiento a la paz.—El Soviet oficialmente informó que no había ordenado la movilización y Holanda reiteró a los fugiados checoslovacos residentes en Francia pelearán contra Alemania enrolándose en los ejércitos aliados. Constituido ayer el gabinete británico integrándolo nueve miembros

DIEZ MIL EXTRANJEROS INGRESAN A LA LEGION EXTRANJERA FRANCESA

PARIS, 3. UP— En las paredes de las estaciones de policía se colocaron hoy carteles anunciando que quedaba abierta la inscripción de voluntarios para la Legión Extranjera, y en las horas de la noche se anunció que hoy mismo se habían enrolado diez mil extranjeros, que lucharán bajo las banderas de Francia.

NO HA HABIDO MOVILIZACION EN RUSIA

MOSCU, 3. UP— El gobierno soviético ha estado tomando medidas de precaución, según se informa, acumulando víveres y otros artículos, pero se ignora la exacta naturaleza de todas esas medidas. Hasta el momento no ha habido movilización, pero se ignora también el número de reservistas que han recibido el orden de presentarse en sus acantonamientos, conforme se resolvió hace unos días.

ESTADOS UNIDOS SE HACEN CARGO DE LA ATENCION DE LOS INTERESES FRANCESES EN ALEMANIA

PARIS, 3. —Oficialmente se anuncia que al salir de Berlín el embajador francés Colondre, los intereses franceses en Alemania quedan a cargo de los Estados Unidos.

HOLANDA REITERA SU DETERMINACION DE GUARDAR LA NEUTRALIDAD

AMSTERDAM, 3. UP— El gobierno holandés informó por radio que está firmemente decidido a guardar la más completa neutralidad en el conflicto actual, manteniendo el estado de movilización para garantizar el cumplimiento de las medidas dictadas a ese efecto.

LOS CHECOESLOVACOS REFUGIADOS EN FRANCIA PELEARAN CONTRA ALEMANIA

PARIS, 3. UP— Vladimir Hurban, quien todavía manifiesta aquí la legación de Checoeslovaquia, declaró que el pueblo de su país, oprimido temporalmente por al dominación de las fuerzas bárbaras de los nazis, está de lleno al lado de los aliados y que sus compatriotas refugiados en Francia y Polonia se organizarán para pelear contra Alemania.

EGIPTO ORDENA LA MOVILIZACION DE SU EJERCITO

CAIRO, 3. UP—El gobierno egipcio ordenó la movilización general de todo su ejército y proclamó la ley marcial en todas partes del país.

NUEVA ZELANDIA DECLARO LA GUERRA A ALEMANIA

WELLINGTON, 3. UP—El gobierno de Nueva Zelanda declaró la guerra a Alemania hoy, apoyando con su acción a la Gran Bretaña y Australia, habiendo esta declarado la guerra poco después de las once de la mañana.

ANTHONY EDEN SECRETARIO DE LOS DOMINIOS

LONDRES, 3. UP—Oficialmente se anunció que el ex-canciller Anthony Eden fué nombrado secretario de los dominios en el nuevo gabinete de guerra.

ESCUADRON AEREO SOBRE HOLANDA

AMSTERDAM, 4. UP— Momentos después de la media noche un gran escuadrón de aviones de nacionalidad desconocida y volando a una altura de cerca de seis mil pies pasaron por las orillas de las provincias del noroeste del país y se dirigían hacia el sureste, aparentemente para iniciar las hostilidades con un gigantesco ataque aéreo. Los aviones volaban con el mayor cuidado para no infringir la neutralidad de Holanda y venían desde la costa sureste de la Gran Bretaña.

INALTERABLES LAS POSICIONES POLACAS

PARIS, 4. UP—Los informes polacos dicen que las posiciones del ejército permanecen inalteradas y que con el fin de romper la ofensiva alemana iniciada desde la Prusia Oriental, las fuerzas polacas se han reorganizado en el corredor, en tanto otros contingentes tratan de cerrar la brecha alemana en Czesochowa.

CONFERENCIAS DE PIO XII

CASTEL GANDOLFO, 4. UP—El Papa Pío XII conferenció largamente con el cardenal secretario de estado Maglioni recibiendo luego a monseñor Julius Jeannard, y otros prelados, en tanto los embajadores británicos, francés e italiano ante la Santa Sede conferenciaron también con el cardenal Maglioni.

NEUTRALIDAD DE RUSIA SOVIETICA

LONDRES, 4. UP— El embajador polaco en Moscú, Grziboski, notificó a Molotov que Polonia es víctima de una agresión alemana y que existe el estado de guerra entre su país y Alemania. De acuerdo con los informes polacos, el gobierno soviético ha dado omplias seguridades de que guardará la más estricta neutralidad en el conflicto.

HUNDIDO EL ATHENIA

LONDRES, 4. UP— El transatlántico ATHENIA, barco de pasajeros que hace el servicio entre el puerto escocés de Glasgow y los puertos del Canadá, fué torpedeado anoche a la altura de las islas Hebrides, cuando se dirigía hacia el nuevo continente. Según los informes dados por el ministerio de prensa el barco llevaba 1.400 pasajeros a bordo, de los cuales 246 eran norteamericanos que regresaban a su país desde varias partes de Europa. De estos 101 tomaron el barco en Liverpool y 145 en Glasgow. El Athenia zarpó de Liverpool el día dos de setiembre después de haber completado su carga con mil toneladas de mercaderías y se encontraba a unas 200 millas de las islas antedichas. El almirantazgo británico agregó a las noticias anteriores que no tenía informes sobre las actividades emprendidas para salvar a los pasajeros, pero que el barco se estaba hundiendo rápidamente. El Athenia es un transatlántico contruido en 1923 en los astilleros del Clyde.

BOMBARDEO DE SCHOMBERG

BERLIN, 4.— El supremo comando alemán informa que los polacos llevaron a cabo un intenso bombardeo de Schomberg, en los suburbios de Beutten cerca de la frontera de Silesia. El fuego causó muchos perjuicios, concentrándose en el centro del pueblo, y demolió una iglesia y una escuela.

COLOMBIA OFRECE A ROOSEVELT SU COLABORACION

WASHINGTON, 4 UP —El presidente Roosevelt ha recibido un mensaje del presidente de Colombia Eduardo Santos, ofreciéndole su colaboración para adoptar medidas destinadas a enfrentarse a los graves y difíciles problemas creados por todas las repúblicas americanas por la situación actual de Europa.

SE DEFIENDE EN DANZIG LA GUARNICION POLACA

DANZIG, 4.— La pequeña guarnición polaca del arsenal de Westerplatte, frente a Danzig, continúa defendiéndose a pesar de que desde hace tres días sufre intensos bombardeos por mar, tierra y aire. El viernes y sábado se peleó encarnizadamente en el corazón del antiguo Danzig, disputándose polacos y alemanes la oficina de correos polaca. El alto mando alemán anuncia que ha frustrado las tentativas de las tropas polacas para cortar las comunicaciones alemanas al norte del Helms.

ORDENES DE JAPON A SUS BASES MERCANTES

JAPON, 4.— El gobierno ha ordenado a todos los barcos japoneses que se encuentran en aguas extranjeras, no iniciar ningún viaje, mientras no reciban instrucciones.

LAS LINEAS DE NAVIGACION ITALIANA

ROMA, 4. UP— El embajador americano conferenció esta mañana con el conde Ciano, ministro de relaciones exteriores, teniéndose entendido que éste le informó que las líneas de navegación italianas reanudarán sus servicios normales esta semana.

HITLER ASUME EL COMANDO DE LOS EJERCITOS

BERLIN, 4.— El Fuehrer Adolf Hitler, vistiendo uniforme militar, salió para el frente oriental a las 8.45 para asumir el comando de sus ejércitos. Partió de las oficinas de la cancillería en un carro de turismo, en cuyos estribos viajaban cuatro guardias.

EVACUADA DE CIVILES

PARIS, 4 —La zona situada a retaguardia de la línea de fortificaciones Maginot en la frontera con Alemania ha quedado completamente evacuada de civiles. El gobierno ha tomado en esa región todas las medidas necesarias para facilitar las operaciones militares.

TEXTO DEL TRATADO

(Viene de la Pág. TRES) — de sus mares cercanos. Tratamos de nuestros hogares al tratar e impedirga al continente americano. Para ello el histórico que arranca desde la tradición del Presidente Washington. trágico a la vez que cada familia en estados de la Unión tenga que vivir por guerras en otros continentes éstas afectan todos los hogares americanos nacional emplear todo el esfuerzo en las guerras alejadas de las Américas. seme hacer un simple ruego a saber, darista sea suspendido y que la unión el pensamiento que sirva de fundamento. Esta nación permanecerá un nación do pedir a cada americano que también en sus pensamientos; aun el neutral cuenta de los hechos. Ni a un neutro cierre su mente y su conciencia. Yo muchas veces que yo he visto la guerra. Lo diré muchas veces más. Yo Unidos se mantendrán alejados de esto lo hará y yo os doy la seguridad de los de vuestro gobierno será; dirigidos tras esté en mi poder impedirlo no los Estados Unidos.

*Se pasó de copias?
Una Pastilla Oriental!*

La suerte es de todos pero hay que probarla: Si usted no compra lotería no espere sacarse nada, puese ese milagro no se ha podido hacer todavía

Compre un billete de la Lotería Nacional para el sorteo del 10 de Setiembre y, será cuando usted pueda decir si es torcido o derecho.

Para la REPARACION de su MAQUINA DE ESCRIBIR, CALCULADORA, etc. envuela a la INTERNATIONAL TRADING JORGE CHAMBERLAND EN SU NUEVO LOCAL, 150 V. Hotel Costa Rica. Frente a la Tien CONTAMOS con los MEJORES Expertos, y con TECNICOS CON MAS Experiencia en la Reparación

POR SOLO VEINTE COINES MIL, CINCUENTA MIL, DIEZ MIL EN premios de los sorteos del próximo de S

DECLARARON LA GUERRA A ALEMANIA

AYER HITLER RUMBO

ayer su neutralidad.—Los re-
gabinete británico de gue-

peraciones militares. Los miem-
bros del estado mayor general
salieron de esta capital poco an-
tes de media noche, en un tren
especial de nueve vagones. Lle-
vaban una escolta que les acom-
pañará hasta el frente.

LONDRES SE CONMOVIO ES- TA MAÑANA CUANDO SO- NARON LAS SIRENAS DE ALARMA

LONDRES, 4. UP—Tanto en
el area metropolitana de Lon-
dres como en los condados cen-
trales de Inglaterra se sonaron
esta mañana las sirenas de la
defensa antiaérea. Las prime-
ras advertencias fueron hechas
poco después de las 2 de la ma-
drugada, y a las 4 y 15 minu-
tos se dieron las señales que
todo estaba bien. No se han da-
do detalles acerca de posibles
ataques.

PENA DE MUERTE IMPONE ALEMANIA A QUIENES IN- TENTEN SOBORNO DE LA MORAL DEL EJERCITO

BERLIN, 4. UP—Desde el mo-
mento en que la Gran Bretaña
declaró el estado de guerra
contra Alemania, las autorida-

des militares impusieron la ley
martial con toda la rigidez de
sus castigos. De acuerdo con
dicha ley, por ejemplo, cual-
quier soldado y civil que inten-
te sobornar la moral del ejérci-
to o del pueblo en la retaguar-
dia será pasado por las armas.
Lo mismo que los desertores o
los que traten de evadir el ser-
vicio militar en forma alguna.
Las personas que comuniquen
noticias al enemigo sufrirán la
pena capital y la ausencia ile-
gal del país es castigada severa-
mente.

EGIPTO ROMPE RELACIO- NES DIPLOMATICAS CON EL REICH

LONDRES, 4. UP— Después
de haber decretado la movilizaci-
ón general de todas las fuer-
zas armadas del país al medio
día de ayer, el gobierno de
Egipto dió otro paso para ali-
nearse definitivamente al lado
de la Gran Bretaña cuando sus-
pendió las relaciones diplomá-
ticas con el Reich.

DEFENSA CONTRA GASES

LONDRES, 4.—Millares de
americanos se han unido a los
habitantes de Londres que ha-
cen fila en las aceras del City
Hall para obtener las máscaras
contra gases asfixiantes que el
gobierno reparte gratuitamente.
El embajador americano Joseph
P. Kennedy, su esposa y dos
hijos se recogieron en los refu-
gios contra bombas durante la
alarma dada ayer por la proxi-
midad de un avión, que resultó
falsa.

INICIARON OPERACIONES LOS FRANCESES

PARIS, 4 UP—El ministerio
de guerra publicó esta mañana
su primer comunicado de gue-
rra diciendo: "Comunicado N°
1". En las horas de la madrugada
del día 4 de setiembre las
fuerzas en tierra, en el mar y
en el aire iniciaron sus opera-
ciones".

CASI TODOS LOS PASAJE- ROS DEL ATHENIA FUE- RON SALVADOS

WASHINGTON, 4 UP Flash
El departamento de estado anun-
ció que todos menos unos po-
cos de las pasajeros a bordo del
transatlántico ATHENIA fue-
ron salvados. Los que perecie-
ron resultaron muertos a con-
secuencia de la explosión a bor-
do.

EN PIE DE GUERRA AVANZAN LAS TROPAS COLONIALES

LONDRES, 4. UP. — Todas las
fuerzas armadas de la Gran Bre-
taña estacionadas en las colonias de
Africa han sido movilizadas y en
todas partes se han tomado las
medidas de seguridad necesarias para
impedir actos de sabotaje. En la In-
dia Británica las autoridades están
deteniendo a todos los alemanes ra-
dicados allí.

A 250 MILLAS DE INISHTRA- HULL, FUE TORPEDEADO EL ATHENIA

GLASGOW, 4. UP La línea
Anchor de este puerto declaró
a las nueve de la mañana que
había recibido un mensaje ra-
diográfico del capitán del Athe-
nia, Cook, informando que el
barco fue torpedeado a unas
250 millas al oeste de Inishtra-
hull. Enseguida los pasajeros y
lo tripulantes, con excepción
de los que resultaron muertos
a causa de la explosión, se sal-
varon por medio de los botes
salvavidas del barco, los que
fueron recogidos por varios va-



Acción ultra-rápida Y TOLERANCIA PERFECTA



- He aquí, por fin, un producto medicinal que combina acción rapidísima con una tolerancia perfecta... es decir, que proporciona completo alivio en pocos momentos y nunca afecta el organismo.
- CORTAL es magnifico para quitar la fiebre en el tratamiento de la influenza (gripe). Asimismo es ultra-rápido para cortar dolores de cabeza, la "goma," resfriados y otras indisposiciones comunes.
- Pida en la farmacia o botica el LIBRITO "Bayer" CORTAL. Contiene 2 tabletas y cuesta solamente 15 cts.



¿Qué es Cortal?
Es una fórmula moderna y científica que contiene 3 ingredientes medicinales, los cuales actúan en conjunto produciendo un efecto reforzado y sumamente rápido, en todos los casos en que hay dolor, fiebre, escalofrío, congestión y decaimiento general.

Para su protección
cada tableta de Cortal está envuelta herméticamente en Cellophane, papel transparente e impermeable. Así cada tableta se conserva en toda su pureza y eficacia, protegida contra la humedad, el polvo e impurezas de toda clase, sin haber sido nunca tocada por manos humanas.



2 TABLETAS 15 cts.

TRASCEN...

atamos de alejar la guerra de
de impedir que la guerra ven-
Para ello tenemos un precau-
desde los días de la adminis-
Washington. Es suficiente serio y
la familia americana en todos los
que vivir en un mundo desga-
continentes. En el día de hoy
americanos. Es nuestro de-
esfuerzo posible por mantener
Américas. A esta hora permitá-
a saber, que el egoísmo parti-
que la unidad nacional debe ser
de fundamento a todos los otros.
una nación neutral, pero no pue-
que también permanezca neutral
el neutral tiene derecho a darse
a neutral se puede pedir que
encia. Yo he dicho no una sino
isto la guerra, y yo odio la gue-
más. Yo espero que los Estados
ados de esta guerra. Yo creo que
ridad de que todos los esfuer-
en; dirigidos hacia este fin. Mien-
dirlo no se oscurecerá la paz en

ON de su RADIO, MAQUI- CALCULAR o SUMAR,

viela a la
TRADING COMPANY
CHAMBERLAIN JR.

150 VARAS AL NORTE del
a la Tienda "La Americana".

MEJORES Equipos de herramien-
CON MAS DE DIEZ AÑOS de
Reparación de los mismos.

LONES puede usted obtener CIEN
DIEZ MIL, CINCO MIL COLO-
del sorteo de la Lotería Nacional
10 de Setiembre.

pores que se encontraban en
la vecindad. Los tripulantes del
Athenia son todos británicos y
su número es de 350 hombres.
POR UN SUBMARINO ALE-

MAN FUE TORPEDEADO EL ATHENIA

LONDRES, 4. UP. FLASH—
El ministerio de información pu-
blicó una declaración indican-
do que el Athenia "fue torpe-
deado por un submarino ale-
mán en las primeras horas de
la mañana de hoy".

ALISTADO EL PRINCIPE LOUIS FERDINAND DE PRUSIA EN LA AVIACION

BERLIN, 4. — El príncipe Louis
Ferdinando de Prusia, nieto del ex-
Kaiser Guillermo, se alistó ayer co-
mo aviador en uno de los escua-
drones de bombardeo. El príncipe es
casado y tiene un hijo, habiendo tra-
bajado durante algún tiempo en las
fábricas de Henry Ford en Detroit
para aprender la construcción en
masa de automóviles.

Para estar al corriente de todo lo que sucede en los CAMPOS DE BATALLA, debe Ud. TENER su Radio en buenas condiciones.

ENVIELO HOY MISMO A REPARA A LA INTERNATIONAL TRADING COMPANY

JORGE CHAMBERLAIN JR.

EN SU NUEVO LOCAL, 150 VARAS AL NORTE del Hotel Costa Rica. Frente a la Tienda "La Americana".

Que cuenta con los talleres mejores equipados, para la reparación de su radio, y con un experto, con más de diez años de experiencia, en toda clase de radios.

Comprando un billete de la lotería nacional del sorteo que ha de verificarse el 10 de setiembre próximo puede obtener un premio de CIEN MIL COLONES fuera de otros de menor suma, y ayudar con ello al sostenimiento de numerosas instituciones de caridad

ALEMANIA NO TENIA LA INTENCION DE QUE POLONIA FUERA DESTRUIDA

SIMPLEMENTE DEMANDABA LA REVISION DEL TRATADO DE VERSALLES.—HUBIERA SIDO DE DESEAR QUE INGLATERRA HUBIERA INCLINADO SUS INFLUENCIAS SOBRE EL GOBIERNO DE VARSOVIA Y LLAMAR A ORDEN A AQUELLOS DIRIGENTES PARA QUE LA JUSTICIA Y EL SENTIMIENTO HUMANO PREVALECIESEN.—EL GOBIERNO ALEMAN REHUSA ACEPTAR EL ULTIMATUM DE GRAN BRETAÑA Y TAMBIEN RETIRAR SUS TROPAS DEL TERRITORIO POLACO, DECLARO HITLER AYER EN LA PROCLAMA HECHA AL EJERCITO, MOMENTOS ANTES DE PARTIR HACIA EL FRENTE ORIENTAL

LA CAUSA DE FRANCIA ES LA CAUSA DE LA JUSTICIA

LA CONSERVACION DE LA PAZ ESTABA EN MANOS DE HITLER, PERO ESTE ESCOGIO LA GUERRA, DECLARO EN SU PROCLAMA DA LADIER.—CADA UNO ESTARA EN SU PUESTO EN EL SUELO FRANCES, EN ESTE SUELO DE LA LIBERTAD, EN DONDE EL RESPETO HUMANO Y LA DIGNIDAD ENCUENTRAN UNO DE SUS ULTIMOS REFUGIOS

BERLIN, 3. UP— A la una de la tarde de hoy el Fuehrer Hitler dirigió una proclama al ejército alemán, informando que él mismo saldrá rumbo al frente oriental durante el día de hoy para estar con las tropas en la hora del peligro. Asimismo rechazó el Fuehrer el ultimatum británico con la nota siguiente:

"El gobierno del Reich alemán recibió el ultimatum británico fechado setiembre de 1939 y tiene el honor de contestar de la manera siguiente: Primero: el gobierno alemán rehusa aceptar el ultimatum del gobierno de la Gran Bretaña y rehusa asimismo la solicitud de retirar sus tropas del territorio polaco en vista de que existe en nuestra frontera oriental un estado de cosas que en efecto se asemeja a la guerra. Después de que el tratado de Versalles había destruido a Alemania, se les rehusó a todos los gobiernos alemanes el arreglo pacífico de los problemas pendientes. También el gobierno nacional-socialista hizo esfuerzos después de 1933 para conseguir la revisión de los errores más relevantes cometidos bajo los términos del tratado de Versalles, por medios pacíficos. Fué en primera línea el gobierno británico quien hizo imposible toda revisión práctica debido a la posición intransigente adoptada. Si no hubiera sido por la intromisión del gobierno británico para con el pueblo alemán, el gobierno alemán está convencido de que hubiera sido posible obtener un arreglo satisfactorio entre Alemania y Polonia, y se hubiera encontrado una solución justa para ambos bandos. Alemania no tenía la intención ni jamás ha demandado que Polonia sea destruida. Alemania simplemente demandaba la revisión de aquel artículo del tratado de Versalles que ya había sido reconocido por los estadistas previsores de todas las naciones aun en el tiempo de la creación del sindicato "sic", intolerable para una nación grande como también para todos los intereses político-económicos del oriente de Europa. Aun los mismos estadistas británicos declararon que la solución que se había impuesto a Alemania en el oriente se convertiría en el germen de guerras posteriores. Es el deseo de todos los gobiernos, en particular del nuevo gobierno nacional-socialista del pueblo, a remover este peligro. La política proseguida por el gabinete británico carga con la culpabilidad de haber bloqueado las revisiones pacíficas. El gobierno británico, por medio del desarrollo de acontecimientos únicos en la historia del mundo dió al estado polaco plenos poderes para cualesquiera acción dirigida en contra de Alemania que a dicho estado le venian en gana tomar. El gobierno británico aseguró al gobierno polaco de su apoyo militar bajo todas condiciones en el caso de que Alemania se viera obligada a defender contra cualquier provocación o ataque. Enseguida el terror polaco dirigido contra los alemanes residentes en aquellos distritos quitados a Alemania que luego asumió dimensiones intolerables. La ciudad libre de Danzig, contrario a todas las regulaciones legales, fué tratada ilegalmente, amenazada con su destrucción desde el punto de vista económico por medio de la aplicación de reglamentos aduaneros y finalmente sitiada militarmente y aislada. Todas estas violaciones las conocía el gobierno británico muy bien, pero las aprobó y ellas estaban cubiertas por los poderes plenipotenciarios concedidos a Polonia. Vivamente impresio-

nado por el sufrimiento de la población alemana que está siendo torturada de una manera inhumana por los polacos, el gobierno alemán sin embargo contempló con paciencia el desarrollo de los acontecimientos durante cinco meses sin asumir ni siquiera una sola vez una actitud agresiva pa recida hacia Polonia. El gobierno británico sabía de la manera más exacta de las condiciones insostenibles prevalentes, y fué por ellas que el gobierno alemán determinó recurrir a la defensa propia si no se le daba ninguna otra ayuda a esta población. Hubiera sido muy fácil para Gran Bretaña ejercer su gran influencia sobre el gobierno de Varsovia y llamar a orden a aquellos dirigentes para que la justicia y el sentimiento humano prevaleciesen y que honrasen las obligaciones existentes. El gobierno británico no ha hecho esto. Muy al contrario la Gran Bretaña, mediante la constante repetición de que era su deber bajo todas las circunstancias apoyar a Polonia, y actualmente animó al gobierno polaco en la continuación de la actitud que significa un peligro para la paz de Europa.

AUSTRALIA DECLARO EL ESTADO DE GUERRA

CANBERRA, 3. UP. FLASH El gobierno de Australia proclamó el estado de guerra a las once de la mañana de hoy, tiempo de Australia oriental, a sea inmediatamente después de que se recibió la declaración del premier Neville Chamberlain ante la cámara de los comunes de que la Gran Bretaña se consideraba en estado de guerra con Alemania.

ESLOVAQUIA DIRIGIO SU PROPIA DECLARATORIA DE GUERRA A POLONIA

BRATISLAVA, 3. UP—La república de Eslovaquia, ya una base militar para las fuerzas armadas de Alemania, dirigió lo que puede calificarse como su propia declaratoria de guerra al gobierno de Varsovia. El ministro de guerra, general Ferdinand Csatis, cuyo ejército completamente movilizad es de trescientos mil hombres, emitió la siguiente proclama: "Pueblo de Eslovaquia: El ejército eslovaco una vez más se encuentra frente a una prueba histórica. Los intereses eslovacos se unen a los de Alemania y entrar en hostilidades con Polonia".

EL VIZCONDE GORT NOMBRADO COMANDANTE DE LAS FUERZAS INGLESAS

LONDRES, 4. UP—Su majestad el rey Jorge aprobó el nombramiento del vizconde Gort como comandante en jefe de las fuerzas británicas en ultramar, el general Edmund Ironside asume el puesto de jefe del estado mayor en la Gran Bretaña, y el general Kirke, es el jefe de las fuerzas del ejército británico con jurisdicción en el Reino Unido.

CERCO ALREDEDOR DE LAS COSTAS ALEMANAS HACE LA FLOTA INGLESA

LONDRES, 4. UP— Desde el momento en que la Gran Bretaña declaró que existía un estado de guerra con Alemania las unidades de la flota estrecharon el cerco alrededor de las costas del Reich, declaró un vocero del almirantazgo ayer a la United Press, y de ahora en adelante ningún barco alemán podrá surcar los mares.

SALIO EL EMBAJADOR ALEMAN EN LONDRES ESTA MAÑANA

LONDRES, 4. UP— En las horas avanzadas de la noche el gobierno británico entregó al encargado de negocios alemán en esta capital, Brauer, sus papeles y se espera que este y sus compañeros en la embajada alemana saldrán de Inglaterra via Holanda en las primeras horas de la mañana de hoy.

(PASA a la Pág. SIETE)

LOTE CENTRICO CON DOS CASAS

Cerca del Seminario

SE VENDE DE OPORTUNIDAD

NICOLAS MONTERO

Teléfono 2778 — Oficina tras la Soledad

CON MOTIVO DE LA GUERRA

Y MIENTRAS ESTA SITUACION SE MANTENGA,

**LOS CREDITOS EN ESTE ALMACEN
sin excepción permanecerán cerrados**

MIGUEL A. GONZALEZ

AP. 78

TEL. 2838

CIEN MIL COLONES valor del primer premio del sorteo del próximo 10 de Setiembre que usted puede obtener comprando un billete



TRIUNFARON otra vez los PARAGUAYOS

Le disgustaría ganarse CIEN MIL COLONES?
 Qué, como lo puede lograr?
 Pues, muy sencillo comprando un billete de la lotería nacional para el sorteo del 10 de setiembre próximo.

ALEMANIA NO TENIA...

(Viene de la Pág. SEIS)—
CONSTITUIDO EL NUEVO MINISTERIO DE GUERRA BRITANICO

LONDRES, 3. UP— Con la declaración de que la Gran Bretaña se encuentra en estado de guerra se constituyó el nuevo gabinete de guerra británico, en el cual se compone de nueve miembros. El premier Neville Chamberlain continúa en su puesto de jefe del gobierno, y Sir John Simon sigue frente a la secretaría del tesoro. Lord Halifax prosigue sus labores en el ministerio de relaciones exteriores. Winston Churchill, es nombrado primer lord civil del almirantazgo y Lord Chatfield quedará encargado de la coordinación de la defensa de la marina como primer lord marítimo. Hora Belisha continúa a la cabeza del ministerio de guerra, Sir Samuel Hoare asume la posición de lord guardasellos; Sir Kingsley—Wood dirige el ministerio de laire. Lord Hankey, quien fue miembro del gabinete durante la primera guerra mundial, fué nombrado ministro sin cartero. Otros nombramientos serán dados a conocer próximamente, comprendiendo también a los jefes de los diferentes departamentos que no están incluidos en el gabinete de guerra. La primera sesión del nuevo gabinete se celebró esta noche.

PASO LA LEY DE CONSCRIPCION EN LA CAMARA DE LOS PARES

LONDRES, 3. UP—La ley del servicio nacional, la cual dispone la conscripción de todos los hombres aptos para el servicio militar entre las edades de 18 y 41 años, fué leída en tres debates y aprobada por la cámara de los pares.

EL PERSONAL DE LA EMBAJADA ALEMANA EN PARIS PIDE SUS PASAPORTES

PARIS, 3. UP—Inmediatamente después de dada a conocer la actitud del gobierno francés hacia Alemania, el personal de la embajada alemana en esta pidió sus pasaportes

ESTADOS UNIDOS SE HACE CARGO DE LOS ASUNTOS BRITANICOS EN ALEMANIA

BERLIN, 3. UP— El encargado de negocios americano Alexander Kirk se hizo cargo hoy de los asuntos británicos en Alemania, al salir de Berlín el embajador británico Sir Neville Henderson.

HITLER SALIO RUMBO AL FRENTE ORIENTAL ANOCHE

BERLIN, 3. UP— A las 8 y 45 minutos de la noche el Fuehrer Hitler salió rumbo al frente oriental. Hitler salió de la cancillería en su gran automóvil negro con cuatro miembros de su guardia negra montados en los estribos.

POLONIA RECLAMA UNA VICTORIA

PARIS, 3. UP— La radioemisora del gobierno polaco anunció la primera victoria polaca cuando las tropas recapturaron mediante un formidable ataque frontal la ciudad fronteriza de Zbaszyn de los alemanes y asimismo se apoderaron de numerosas bajas.

LOTE GRANDE ESQUINERO
 Cerca de Plaza Viquez
SE VENDE
 NICOLAS MONTERO
 Teléfono 2778 — Oficina tras la Soledad

RUSIA ESPERA VENDER MUNICIONES A TODAS LAS NACIONES BELIGERANTES

MOSCU, 3. UP—Autorizadamente se dice aquí que Rusia guardará la más completa neutralidad en el conflicto europeo, esperando mantener relaciones comerciales, y especialmente vender municiones, a todos los beligerantes. Al respecto se indica que durante la guerra civil española así como en la lucha china-japonesa, los Estados Unidos han vendido municiones y otros artículos a ambas partes, de modo que por qué razón no puede hacer ahora Rusia otro tanto?

EL GENERAL FRANCO HACE UN LLAMAMIENTO PACIFISTA A LAS NACIONES EUROPEAS

BURGOS, 3. UP— El general Franco, jefe del estado español, hizo hoy un llamamiento pacifista a las naciones europeas, expresando la esperanza de que pueda llegarse todavía a una solución del conflicto antes de que este tome las proporciones espantosas que el mundo teme. Dice que es de esperar que puedan ahorrarse a otros pueblos la tragedia y el dolor que acaba de sugirir el español en su guerra civil, y que es una grovísima responsabilidad en la que incurren los beligerantes al atacar ciudades abiertas, causando víctimas inocentes en lugares alejados de las líneas de fuego, en una guerra "sin razón ni justificación". La extensión de los daños, sin beneficio para los beligerantes, causará considerables daños a la economía mundial, la paralización del comercio y también enormes sacrificios a las clases humildes. Termina diciendo que apela al sentido común y la responsabilidad de las naciones afectadas por el conflicto para que traten de localizar éste todo lo posible.

PROTECCION CONTRA LOS GASES ASFIXIANTES EN INGLATERRA

LONDRES, 3. UP—Las autoridades anunciaron por radio que si el enemigo hace uso de gases venenosos, la población será informada por medio de matracas de mano. Al escucharse el ruido de las matracas las personas no deben salir de sus abrigos hasta que el gas se haya disipado. El sonido de campanillas de mano indicará que ya no hay peligro de gas venenoso.

COLOCADA ALREDEDOR DE LONDRES LA DEFENSA DE GLOBOS CAUTIVOS

LONDRES, 3. UP— Con la declaración del estado de guerra enseguida se colocó en posición la gran defensa aérea de los globos cautivos, acción que robusteció la confianza del público de que el país está preparado para cualquier emergencia.

OTROS NOMBRAMIENTOS PARA EL GABINETE DE GUERRA BRITANICO

LONDRES, 3. UP—Sir John Anderson ha sido nombrado ministro del interior y de la seguridad en el nuevo gabinete, Lord Stanhope será el nuevo lord presidente del consejo de ministros, puesto que fué dejado por Lord Runciman. Sir Thomas Inskip, ex-ministro de la coordinación de la defensa y ex-secretario de los dominios fué nombrado gran canciller. En las horas de la tarde de hoy el premier Chamberlain fué recibido en audiencia por el rey Jorge, con quien conversó sobre los nuevos nombramientos. Todavía faltan algunos funcionarios adicionales.

EL PRESIDENTE ROOSEVELT CONVOCA A SU GABINETE

WASHINGTON, 3. UP— El presidente Roosevelt convocó hoy una sesión especial del gabinete y tomó las medidas preliminares para la aplicación de las disposiciones de la ley de neutralidad, que establece el embargo de los cargamentos de armas destinados a países beligerantes, y tereses americanos. El gabinete se reunirá mañana en la estudió también varias medidas de protección para las in tarde, y en la Casa Blanca informan que el presidente firmará la proclama invocando la ley de neutralidad tan pronto como el gobierno sea oficialmente informado de la existencia del estado de guerra de Gran Bretaña y Francia contra Alemania.

POR 5 TANTOS CONTRA DOS VENCIERON AYER AL HEREDIANO

NO OBSTANTE HABER JUGADO CON DIEZ JUGADORES LOS PARAGUAYOS DOMINARON EL JUEGO.

Alejandro Morera se esforzó durante todo el encuentro pero no hubo cooperación a esa labor de parte de la delantera herediana. En la defensa Garita y Varelón fueron los destacados

Los futbolistas paraguayos del Atlético Corrales se anotaron el domingo la tercera victoria de la temporada al vencer al Herediano por 5 tantos contra 2. Los paraguayos alinearon a Agapito, Milton, Lizano, Garita, Varelón, Buroy, Morera, Zamora, Garita y Neco. Los paraguayos a Fanego, Acosta, Salmánico, Seguel, Ortega, Escobar, Gómez, Fuentes, Casco, Morales y Malfatti. En los comienzos del juego Morales fué sacado de la cancha por orden del arbitro, y los paraguayos tuvieron que jugar desde ese momento con diez jugadores. No obstante ellos lograron dominar la situación y fué así como fabricaron tres magníficos tantos. Los heredianos no lograron contrarrestar la acción de los paraguayos que se emplearon muy bien, y no fué así cuando el tiempo estaba por terminarse que Varelón anotó el tanto para los heredianos, que no anotaron antes un penal pifiado por Morera; terminado el primer tiempo con score de tres contra uno. En el segundo tiempo los paraguayos siguieron jugando con 10 jugadores; se creyó en una reacción de los heredianos pero esta no se produjo y los del Atlético Corrales marcaron dos tantos más, correspondiendo a Neco marcar el segundo tanto de los heredianos. Cuando el score estaba cinco contra cero los paraguayos dieron chance a las reservas que jugaron en lugar de Gómez, Malfatti, y Acosta. El juego se completó con el triunfo de los paraguayos por 5 tantos contra dos. El juego era dedicado al señor presidente del poder legislativo doctor Calderón Guardia, quien obsequió a los vencedores con un valioso trofeo. Indiscutible la victoria de los paraguayos que jugaron mucho más fútbol que los heredianos, que no lograron contrarrestar la acción de los visitantes, que desarrollaron su habitual táctica. En la atacante herediana, Alejandro Morera fué el esforzado y el jugador, que no obstante estar muy marcado, se empeñó durante todo el encuentro sin en contrar cooperación de parte de los integrantes de la delantera. En la defensa Garita y Varelón fueron los sobresalientes, empenándose también mucho Milton, Lizano, Agapito y Sandoval. De parte de los paraguayos destacó el conjunto y además la labor de Gómez y de Ortega así como de Fuentes; los delanteros tuvieron que esforzarse mucho para contrarrestar el hecho de que no actuara Morales. La concurrencia al Estadio fué más numerosa que en anteriores encuentros lo que demuestra el gran entusiasmo por dicho partido de fútbol.



QUE ALEGRIA...
 por fin sin dolores gracias al

TOGAL

remedio eficaz en el tratamiento de Reumatismo, Gota, Isquias, Lumbago, etc.

De venta en todas las boticas

MAÑANA MARTES en el TEATRO AMERICA

La Estación de Radio "La Voz del Trópico" comienza su temporada de Radio Teatro con un magnífico conjunto de artistas de primera categoría:

GORDO ORTIZ - ALBERTO CASTILLO - ISABEL QUIROS - CHELA SABATINI - Ester García - Rebeca Campos - Tina García - Pilar Castro, etc., etc.

INAUGURACION DE LA TEMPORADA MAÑANA MARTES A LAS 8.45 —

Gran Concurso de Aficionados

El más cómico y emocionante duelo ante el micrófono!! 124 concursantes inscritos! ¡REGALOS PARA EL PUBLICO y PARA LOS CONCURSANTES!!

ENTRADA 50 cts.!! — TODO EL MUNDO AL AMERICA —

ITALIA NO TOMARA MEDIDAS PARA...

(Viene de la Pág. UNO)

JAPON NEUTRAL

TOKIO, 4. UP—El premier Abe emitió una declaración oficial en el sentido de que Japón mantendrá su neutralidad en el conflicto europeo.

ACCION CONJUNTA DE LOS PAISES AMERICANOS DURANTE LA GUERRA, SUGIERE COLOMBIA

WASHINGTON, 4. — El presidente Roosevelt recibió del presidente Santos de Colombia un mensaje anoche en el cual el presidente de la república sugiere una acción conjunta de los países panamericanos durante la guerra mundial. El presidente le agradeció al presidente Santos su oferta de colaborar en la adopción de medidas destinadas a

hacer frente a los graves y difíciles problemas creados para todas las repúblicas americanas en Europa con el estallido del gran conflicto. Se entiende que la acción del presidente Santos es apoyada a la vez por mensajes de otros presidentes suramericanos.

EL EX - EMBAJADOR HUGH WILSON NOMBRADO JEFE DEL DEPARTAMENTO DE EVACUACION

WASHINGTON, 4. UP. — El embajador Hugh Wilson, quien renunció su puesto hace poco como protesta contra las agresiones de Hitler, ha sido nombrado jefe de un departamento especial del departamento de estado encargado de la evacuación de los norteamericanos que se encuentran detenidos en Europa.

DETERMINADOS LOS PRODUCTOS QUE SE CONSIDERAN DE CONTRABANDO

LONDRES, 4. UP—El gobierno de la Gran Bretaña publicó esta mañana una proclama sobre el contrabando de guerra, en la cual se estipulan los siguientes artículos: Toda clase de armas, municiones, explosivos, productos químicos o aparatos que podrán ser empleados en la aplicación de la guerra química y las maquinarias pa-

ra fabricarlos, combustibles de toda clase, implementos, mapas, cuadros, monedas, oro y plata en barras, todos los metales para la fabricación de material de guerra, artículos alimenticios, forraje para las bestias, etc.

LA CIVILIZACION ESTA EN PELIGRO!

LONDRES, 4. — La prensa londinense apoya unánimemente la determinación del gobierno de poner fin a la agresión alemana y liberar a Europa de la amenaza nazi. El "Daily Telegraph" dice: "En estos momentos nuestro pueblo desecha todo pensamiento deprimente, porque la civilización está en peligro. Tenemos la confianza de que ella resurgirá, libre de la amenaza que el hitlerismo significa para todo aquello que eba su existencia a un proceso inaceptable para su credo de violencia. Nosotros iremos a la lucha sin fanfarronadas. Ninguna nación mantiene más calma, ni tampoco más reserva y disgusto hacia la guerra, pero posee asimismo la resolución inquebrantable de que el derecho debe prevalecer al fin contra la fuerza". El "Daily Mail" dice: "La Gran Bretaña entera está

con Chamberlain. La calma de nuestro primer ministro contrasta con el desequilibrio y los delirios de los jefes nazis. No entramos a la guerra provocando, ni con un espíritu militarista, pero sí con la sangre fría de quien sabe que tiene que cumplir un deber ineludible. Estamos absolutamente decididos a eliminar a este asesino, Hitler, y a destruir su régimen brutal y bárbaro. No sentimos rencor hacia los hombres y mujeres alemanes, que presentan el espectáculo de una noble nación víctima de una liga de gangsters". El "Daily Sketch" dice: "No es por acto impulsivo que entramos en la guerra, en ésta que será la más grande guerra de la historia, por las razones que la originan y los resultados que tendrá. Sabemos que llegó el momento en la paciencia y vino la acción".

El "Daily Express" dice: "Uno se pregunta por qué Hitler ha desencadenado la guerra, cuando tanto pudo haber conseguido por métodos pacíficos. Por qué ha jugado con fuego, pretendiendo conquistar el mundo, en un conflicto terrible. Su confianza en la fuerza de la maquinaria de guerra alemana es tan grande que cree que puede aplastar a todos los enemigos del Tercer Reich. Pero los generales alemanes

le podrían haber dicho que Gran Bretaña cuenta también con fuerzas suficientes para restarle probabilidades de victoria a una guerra que él cree triunfal. Pero, tal vez, resulta simplemente que las condiciones internas del Reich han determinado a los jefes nazis a dar el paso que desató el conflicto".

Próximo miércoles, PALACE "PROGRAMA DE FABULAS, NUEVO"

Próximo Jueves, PALACE! "ME HICIERON CRIMINAL" por John Garfield Ann Sheridan

Próximo Viernes, 8! "JUAREZ"

pre - estreno

Próximo domingo, PALACE ADIOS MR. CHIPS. Es una maravilla!

Hoy lunes, 4 de Setbre. 1939.

PALACE
UNICO TEATRO DE PRIMERA CATEGORIA

A las 3, 7, 8.45 — C 1.00
EL VALLE DE LOS GIGANTES por Wayne Morris. En colores

VARIEDADES

A las 3, 7, 8.45 — C 0.50
EL COLOSO DEL AIRE por Richard Dix, Chester Morris

MODERNO

A las 3, 7, 8.45 — C 0.40
EL SECUESTRO DEL AÑO por Robert Paige

AMERICA

A las 7, 8.45 — C 0.40
EL BORRÓN DE LA FAMILIA por Wallace Berry

LIBANO
BARRIO MEXICO

A las 7, 8.45 — C 0.40
EL VALIENTE DE OKLAHOMA por James Cagney

KEITH
BARRIO KEITH

A las 7, 8.45 — C 0.30
NANCY LA REPORTER por John Littel, Bonita Granville

IDEAL
BARRIO LUJAN

A las 7, 8.45 — C 0.30
HAY RUBIAS PELIGROSAS por Noah Beery Jr.

PROXIMO JUEVES:

Warner Baxter, en:

DARIA UN MILLON

Película de domingo que exhibimos jueves por exceso de material.

PROXIMO DOMINGO:

Por Fin! JOSE MOJICA y MANOLITA SAVAL, en:

"EL CAPITAN AVENTURERO"

Una maravilla en castellano.

RAVENTOS

HOY a las 3, 7, 8.45—0.75
SHIRLEY TEMPLE, en:
"SUEÑO DE HADAS"

CAPITOLIO

A las 7 y 8.45 — 0.50
Hugo del Carril, en:
"LA VIDA DE CARLOS GARDEL"

ADELA

A las 7 y 8.45 — 0.40
Merle Oberón, en:
CUMBRES BORRASCOSAS

TEATRO CASTRO

A las 7.30 — 0.30
Douglas Dumbrille, en:
EL JINETE MISTERIOSO MUY PRONTO:

Hugo del Carril, en:
"LA VIDA ES UN TANGO"



Mañana en el RAVENTOS

A las 8.45 p. m.

Debut del más moderno y mejor conjunto artístico que ha pisado un escenario costarricense

UN ESPECTACULO DE CALIDAD, procedente de los mejores teatros de Sur América y en gira a New York

LA COMPAÑIA

PACO MILLER

PACO MILLER, el hombre de las manos de seda y garganta maravillosa. BETTY

DARWIN, linda y escultural bailarina y cantante de voz dulce y melodiosa.

ARTURO NICOLA, célebre humorista de chiste fino y agradable. Atracciones internacionales! Un espectáculo fino, para público fino!

ESTE ATENTO! VEA PROGRAMAS!

NO FALTE AL RAVENTOS MAÑANA!